

## A TANÁCS 2068/2004/EK RENDELETE

(2004. november 29.)

## az Európai Újjáépítési Ügynökségről szóló 2667/2000/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Uniót létrehozó szerződésre és különösen annak 181a. cikke (2) bekezdésének első mondatára,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére <sup>(1)</sup>,

mivel:

(1) Az Európai Újjáépítési Ügynökség végrehajtja a 2666/2000/EK rendelet <sup>(2)</sup> 1. cikkében meghatározott közösségi segítségnyújtást Szerbiában és Montenegróban – beleértve Koszovót is az Egyesült Nemzetek Szervezetének Biztonsági Tanácsa 1999. június 10-i 1244. határozatának meghatározása szerint –, valamint Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságban.

(2) A 2667/2000/EK rendeletet <sup>(3)</sup> 2004. december 31-ig kell alkalmazni.

(3) A 2667/2000/EK rendelet értelmében a Bizottság értékelő jelentést nyújt be a Tanácsnak az említett rendelet alkalmazásáról, és javaslatot tesz az Ügynökség státusára vonatkozóan.

(4) A Bizottság ezt a jelentést 2004. június 4-én nyilvánosságra hozta.

(5) A Szerbia és Montenegrónak – beleértve Koszovót is az Egyesült Nemzetek Szervezetének Biztonsági Tanácsa 1999. június 10-i 1244. határozatának meghatározása szerint – és Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságnak nyújtott közösségi támogatás programját az országos stratégiai dokumentumok tartalmazzák a 2002-től 2006-ig tartó időszakra, a Közösség pénzügyi terveivel

összhangban. Ezen országok és területek tekintetében a 2005–2006 közötti időszakra vonatkozó többéves indikatív programjavaslatok Bizottság általi kidolgozása folyamatban van.

(6) Az Ügynökség tevékenységének kedvező értékelése és az a tény, hogy a közösségi segítségnyújtás keretei magukban foglalják a 2006-ig tartó időszakot, szükségessé teszi a folyamatosság biztosítását a közösségi segítségnyújtás végrehajtásában. Következésképpen az Európai Újjáépítési Ügynökség megbízását 2006. december 31-ig célszerű meghosszabbítani.

(7) A Jugoszláv Szövetségi Köztársaságban (JSZK) 2003. február 4-én Alkotmányos Chartát fogadtak el, amely szerint az ország új neve „Szerbia és Montenegró” <sup>(4)</sup>. Az államnak ezt a névváltozását figyelembe kell venni.

(8) A 2667/2000/EK rendeletet ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## 1. cikk

A 2667/2000/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikkben a „Jugoszláv Szövetségi Köztársaság” kifejezés helyébe a „Szerbia és Montenegró” kifejezés lép.

2. A 2. cikk (1) bekezdésének b) pontjában a „Jugoszláv Szövetségi Köztársaság” kifejezés helyébe a „Szerbia és Montenegró” kifejezés lép.

3. A 4. cikk (10) bekezdésében a „Jugoszláv Szövetségi Köztársaság” kifejezés helyébe a „Szerbia és Montenegró” kifejezés lép.

4. A 14. cikk helyébe a következő szöveg lép:

## „14. cikk

A Bizottság 2005. december 31-ig jelentést tesz a Tanácsnak az Ügynökség megbízásának jövőjéről. Az Ügynökség megbízásának 2006. december 31-én túli meghosszabbítására vonatkozóan a Bizottság tehet javaslatot a Tanács részére, 2006. március 31-ig.”

<sup>(1)</sup> 2004. november 17-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

<sup>(2)</sup> HL L 306., 2000.12.7., 1. o. A 2415/2001/EK rendelettel (HL L 327., 2001.12.12., 3. o.) módosított rendelet.

<sup>(3)</sup> HL L 306., 2000.12.7., 7. o. A legutóbb a 1646/2003/EK rendelettel (HL L 245., 2003.9.29., 16. o.) módosított rendelet.

<sup>(4)</sup> Beleértve Koszovót is az Egyesült Nemzetek Szervezetének Biztonsági Tanácsa 1999. június 10-i 1244. határozatának meghatározása szerint.

5. A 15. cikk helyébe a következő szöveg lép:  
„15. cikk

Az 1628/96/EK rendelet alapján Szerbia és Montenegró, valamint Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság számára meghatározott közösségi segítségnyújtás végrehajtását a Bizottság átruházhatja az Ügynökségre”.

6. A 16. cikkben a „2004. december 31.” időpont helyébe „2006. december 31.” lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* történő kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. november 29-én.

*a Tanács részéről  
az elnök*

L. J. BRINKHORST

---